

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Sibyllen Buch (Do1) - Cod. Donaueschingen 99**

**Mittelbairisches Sprachgebiet, [1465-1475]**

[urn:nbn:de:bsz:31-36963](#)

*von den Sieben.*

99.

Dan .99

I

f. Hagen u. Büsching Gründr. S. 459.

Gebüff v. d. T. billin.  
1466

Principi medie a fine rege regomia  
Et ut was vnu ist v  
Ambo Ormam gauis e. mcep pmo





Gott war und ist immer  
 Und er hat sein mesen immer  
 Alle gehabt stett in seinem hanß  
 Und ist der anfang und das ende  
 Und er hat pethafft alle ding  
 Da in himel und auf erden sind  
 Und er weis alle ding und siecht  
 Wie es geschecht oder wo es geschecht  
 Und was furz so geschehen chan  
 Da sol niemand zwemellen an  
 Er ist reich und hat zeges  
 Wie zergenglich gut und dort das ewig leben  
 Er chan und wir auch woll  
 Was er thün oder lassen sol  
 Und er hat gemacht himel und erde  
 Und hat auch aus nichts lassen werden  
 Alle creatur und alle ding  
 Da in himel und auf erden sind  
 da fift sich da von dem lucifer von dem  
**G**ott macht der engl im himmelreich  
 Und der war gar vil an alle zall

**I**nd welt das sy freyd mit ihm hetten  
Vnd auch seinen willen tatten  
dvn engl der schenft vnder vn allen  
Der regim ym seller mol gewallen  
Der man lucifer genannt  
Dem kam hochfart vn seinem gedank  
Er gedacht das nach nicht lange  
Samme er gott gleich wolt sem  
In gering em grosse geselhaft an sich  
Dv ym all mol gunden der saligheit  
Und das er gott gleich ware  
Gott mit seiner göttlichen chrafft  
In vnd sem gestellthafft  
aus dem himel stieß vn in abgrund d' helle  
Da mues er vnnr vnnen sem  
In allen freuden ewig pam

**O** we freyd, vider ewigheit  
Dy gott den engl hat peault  
Das sy nicht verdirbt  
Vnd auch mol pracht wirbt

Das alle em grosse schaz  
 Cham ander vnd den himel das  
 Alle gestossen wurden her ander  
 Da mocht gott den menschen gehn  
 Gott hat pechaffen lassen vnd auch mede  
 Vnwenig hre auff der erden  
 Du ist unnsam vnd gemauert  
 Darinne wuchs alle lustigkeit  
 Alles frucht mer den nemet betrachten kan  
 Wer dazme wäre der lebt vnnm meere  
 Du statt was das fader genannt  
 Da innen macht gott mit sein handt  
 Umnman vnd nam das aus seine leibe  
 Am ripp vnd macht das aus em werbe  
 Der man hie adam sy frau sy hies eva  
 Und sprach ach will euch sagen  
 Iz sulte ganz zu gewalst haben  
 Ober alle sy frucht gemarn  
 Dann über den paurn allam  
 Da er sy eppfel schet auff sten  
 Der gepott sult er nicht über gen

**I**z sult des nicht vergessen  
Die I<sup>r</sup> der offsel nicht essent  
Wist und zu frecht I<sup>r</sup> mem gepott  
I<sup>r</sup> muest leidn fam und nott  
Und famerlich das vmb sterbo  
Und alle I<sup>r</sup> von euch geforn werden  
Gott der schepff gieng von un  
Der teuffel cham zu un  
In einer slangen weie  
Und raut un do si essen der pfei  
Do ym von gott verpottn was  
Und sprach misset es firpnas das  
Euch ist vpottn pesimde du frucht  
Esset mit I<sup>r</sup> lebent firpnas nimmer  
Und I<sup>r</sup> erchenet him fir pna und gutt  
Alle gott ewer schepfer thut  
Das I<sup>r</sup> het der teuffel das vmb vne  
Das er der menschheit d'silichau nicht gude  
Und em das si un freiden werden  
Do er von uns verstoßen  
Hut albn seinen genossen

4

Eua sprach ich will sein erfern  
Adam wolt des rath nicht erfern  
Eua amen appfel von dem baum sprach  
Und sprach das em  
Und planit das him em  
So adam sach das eua nicht zu stund starb  
So nah er auch den appfel in den mund  
Und als da von und sprach des gottes geott  
Zu stundt cham vnsr heire gott  
Und sprach du hast gebracht un mir  
Das ich hett verpotth dir  
Adam schant sich der missetart  
Er sprach mein weib gab mir den rath  
Gott sprach mal aus paul und räunt  
Des paradiese wirzne gehant  
Eua du soll mit ach und mit wee  
Deynne chind furpaß gebern mir  
Dir hört da adam alle chind merch // alit  
Er wart wol nein himt dor und xxvij  
Und um enging sein chrafft und macht  
Alle er wol natürliche mad

Er preßt nicht was er thün oß lassen solß  
Der warten das er gesund wurde  
Und nicht einstirbe  
In dunkel er wolt wol aredy gesundt  
Hiet er der frucht dy in dem paradies stündt  
Er patz seiner sin aymen  
Das er gieng zu suchen  
Ob er möcht chöinen für das paradies  
Und ihm der frucht aus dem paradies sprächt  
Der sin war dem vat' gehorsam  
Er gieng das er für das paradies chām  
Und da pegegent ihm em engell  
Der trug em zwēil in der hanet  
Und der sprach von nach chumst die her  
Oder wo stet dir ihm dem gedanck  
Er sprach mein vatt adam der exangk ist  
Und von seinen wegn bin ich hie  
Ich wolt gern möcht ich vina  
Der frucht aus dem paradies gewinng  
Du wolt ich memen vat' gewinng  
Das er da von möcht genesen

5

**I**nd auch vor dem todt sicher wesen  
Der engel sprach nu ihm das zweil wō war  
Er war von des holz wegn  
Besindt vnu eunglich leben  
Adam sin d'r stundt nicht dae  
Wie der angel maynung was  
Er wundt sem vat' salt hie auff erden  
Besindt werds vnu mymmer sterben  
Er nah das zirel vnd trug es an dy statt  
Da er gestaudt was von dem vat' sem  
Da er da cham vnd freid wolt haben  
Da was er tadt vnd was pferden  
Dem sin war laud vmb das  
Das sem vat' gestorbn was  
Es steckt das zirel auf das grab in dy erde  
Das grude vnd regim war  
Um paum der war lange vnd schön gros  
Der standt alle lange für das cham  
Saloman em tempel wolt pauren  
In gottet etz vnu em wanng do er selb' hine war  
Vnt seinem haff gesind über all

**E**r hies abhauen In ferig vnd In tall  
**D**y geostten paum dy man fundt  
**D**er wurdn ziven pracht zu hant  
**U**nd vnder den grostn paummen staz  
Hauet man adame paum ab das  
**D**y paum wurdg all genuzet gemam  
**A**n adame paum allam  
**D**en chunden all maister das zu mit geshick  
**D**as er sich zu dem paum wolt fiegn  
**E**r wus zu allen dingn zulangt ob' zu churz  
**A**lle gott der her selber das wolt  
**D**er ihm der paum nur wol pracht was  
**D**e wart aus adame paum em steg gemacht  
**V**ber em wasser das war weit  
**A**ll leut giengn das vber hm  
**N**iemant erchant dy wurdigkeit sem  
**D**on chung salomon meschau vnd erz  
**A**nd gezierd seines hoffes  
**W**art an der werlt so vil gesaut  
**V**ie sem hoff vnd sem chungreich  
**M**er gestalt gar ardenleich

In der zeit do dy red aus sthall  
 In allen landz aber all  
 Do lebt em frau em weissagerin  
 Dy war gar weis am frem syum  
 Dy war gar wort sibilla genant  
 Er war von got auch wol pechant  
 Das sy an dem steren chund selben  
 Das In allen landen solt gesthechen  
 Wer manig tauzen dar  
 Das war er alleo chund vnd offen war  
 Dy frau war schon vnd auch reich  
 Dy fuet schuen er gleich  
 Also ob sy amer gemaet fuet war  
 Des chund sy sich so ser  
 Doch gng sy da mit vnd standt  
 Alle ander leut mit ihn fuessen thundt  
 Sibilla wart auch dy recht gesaudt  
 Und wolt auch eruden dy markt  
 Da cham sy zu chung salomon dar  
 Der weis man num der frauen war  
 Er hett auch wol sagen horen von jz

Er empfing sy ordenlich mit grosser wirt  
Er sprach Frau war first thw hie  
**I**ch sag chamen gast alle gern mye  
Alle ich dich han geseho  
Sibilla sprach das will ich dir vielen  
Dyr ist von demem rau vnd weishut  
Demes hrsser so vil gesut  
Vnd von anden dingen so vil  
Das ich nicht sagen will  
Salomon der chüng sprach ich wil nicht  
Dir esest mit mir sy sprach gern  
So sy zu hoff essen wolte  
Er fuegt sich das es nem sollet  
Du stundt stil vnd wolt nicht vber den steig  
Wie das sy das holz wolte sehen  
Vnd wuet auch durch das wasser  
Dem holz zur ern vnd verdighait  
Vnd auch von der grossen weishut  
Dy ic von awa gegeben  
Vnd das wurden ic genue fued  
Alle amee andern meylin fued

7

**V**nd der freu Sililla sich  
**D**er chündig het wol geschen das  
**E**r siwang pie man geaf  
**E**r sprach frau was manst du da mit  
**D**u du über das holz ginst nicht  
**S**ililla sprach er sol auch noch auff erden  
**D**on amer maid gepon wird  
**I**n menschlichen geslecht heissn auf not  
**D**er an dem holz wirt leiden den tott  
**D**er chündig sprach mo hast dir dy weishaut  
**D**er solt dir pechauß nich  
**S**ililla sprach da sach ich  
**A**men stern an dem himmel stan  
**D**er vnußach ich em chaisen gen  
**D**ar ihm sach ich em maid vnuß chind  
**V**nd auch manige zu chunstige ding  
**D**v mir von gott wurdn essen war  
**S**alomon der chündig zur sililla sprach  
**H**st dir aber nicht pechauß  
**V**ie das chind sol werden genannt  
**D**on dem du sagest es sol auff erden

Von am man geborn wend  
Sibilla sprach zu ich dir sach an alle sprit  
Ein mensch war er und ist gott  
Und alle er mir offen war ist  
So wirt sein namen ihesus crist  
Er weist du leut auf erdreich  
Wie so leben ewiglich  
Er geht in em neuen gesetz und ein neuer er  
Und wirt em neuer gelauß für fast meer  
Und das volck wirt nach gelauß an ihm  
Und werden auch folgen der leze sein  
Vorpum das er du marhat lest und sagt  
So tötet du die judeihaut  
Und das nach sein nam und sein gothaut  
Wart pechaut und offen war über alle lande  
Und werden all gott an petti und ehn  
Und auch von der christenhaut schür  
Wart du judeihaut vertrieben gatz  
Das fürfas chalichung vnder du wirt  
Noch mynn wende mag  
Du sagst Sibilla von der welt lauff und

gestheffen ist vñ pñus gestheffen  
chan vñ den dem sterz anden hñit //

**S**alomon der chüning durcht sy red  
von sibilla das so ihm geweissigt hat  
das xepus nach seine tadt allein  
Hann chüning war spotlich  
Den solt vñ wolt sich nicht daran chezen  
Sibilla aber zu chüning salomon sprach  
**M**ie lügel dir gelaubest mir pfolen zuge  
Was ich dir vor gesagget han  
Das han ich alles an dem sterz geschen  
Und was auch vor dem jüngsten tag sol ge  
Der chüning erhört das sihehen  
Er liet da vñr mi fragt fürzow  
Sibilla seint dir mir hñst gesaut  
Von cristi vñ der cristenheit haben  
**M**ie wol ich nicht darangelauben mag ge  
So hör ich doch gern davon sagen  
**M**ie wirt es gen auf eyn  
Von der cristenheit wirt werden  
Sibilla sprach das sag ich dir  
**M**ie lügel dir gelaubest mir

**D**y cisten h[er] segn her schafft vnd chüng  
Vnd der Juden werth wenig lemp  
Vnd muessen den cisten presen vttung mit  
Und wan sich dy cisten hau gemitet  
**S**o wirt doch te volck vast verderet  
**D**y gehalb cistlichen namen  
Das auff erdrich nyemandt dem andern  
Neder getraut noch gelaubt mag  
Sibilla ab d'chüng zur sibilla sprach  
Wie lang stet dy welt des pethaus mich  
Sibilla sprach des zil was ich nicht  
Das aber in der zeit geschticht  
Es wan der jüngst tag chömen sol  
Diench han ich sagen wol  
**W**er des wil nemen war  
Der meide über xxvij hundert jar  
Nach cisti gepurd In der zeit  
Em stett einer pfale swang weit  
Den wirt man an dem himmel sehen  
Das wirt man vil wunder sehen  
Hit liegn mit tragen rauh vnd fränen

9

Vnd vil geprsst̄ manglar hant  
Duff dem wasser vnd auf dem landt  
Vnd das war alles wol ze iherz sehen  
Danach wirt red man vil unnde selb̄  
So wirt dy cristihaut so poit̄ gar  
Das ye phant vnd last̄ ist gewest̄  
Das welln sy dan habn fur ere **F**  
Der chüng salomon sprach wie ist dan dy **II**  
**I** herzhaft̄ so löſo **II** gerecht̄  
Gibilla sprach dy herzhaft̄ ist den so vñ **II**  
Danon so wrd̄ es noch thun rut vñ knecht̄  
dy der leut pesterim solten sem  
Unter valsphat wirt als in' welt gemit̄  
Was get aus der mensch̄ mun̄  
Das gelauft das herz zu ekam̄ stund  
Ander zeit werden vrtal gesprochen  
**D**y kann chump oder flecht̄  
Nach gunst dar nach man anem gan  
Er freud dan In d' welt nochtig nach allt  
Der mensch̄ schlag wirt manigualt  
Kam dem anden hilfft nicht

Da von dem andn kam gut geschticht  
Wer auch den andn über mag  
Slatyn auch per kame rechtē peleben  
Was sagt sibilla von etlichen karß  
Die zu der welt gewess sindt

**S**ibilla sprach es kommt em a  
Vnd schlet zu todem andere a  
Vnd vlebst auch em h sem leb  
Dem wirt mit gottē leichna vgeben  
Vnd em l vnd em ff dy werden kriegen gleich  
Der dan vi jor vnd das romisch reich  
Vnd das l doch feliḡ muss hin vorden  
Vnd von dem ff dy gena auf werden gericht  
Salomo zu sibilla sprach predet mir dr a  
Sibilla sprach ich will dir predewen  
Es wirt em chung hausst albrecht  
Das m d pedet em chung hausst adolff  
Der wirt den andn zu tau schlagin  
Das h sol dr wesen predjnt  
Das wirt em hanreich genant  
Das der em karßer ist worden

10

So tötet yn j̄dig' orn  
Von dem s̄ das seit dir gelauden mir  
Das wirt em fridrich das sagh ich der  
Das pedent em kaiser haußt ludweich  
Und nach des sellen kaisere zeit  
Wirt nicht mer das kaiser auf erdreich am  
Der sol karel werden genant  
Pey den künig vnd kaisers gar  
Das römischreich wirt gescrecht vo fa zu fa  
Wirt sechst vnd wirt vertretet  
Vnd wirt also geruest vnd gesthendet  
Das sem myremant wirt pegerz  
Salomon In dem himell und über soll  
Das es so chimerleich wirt ster  
Das sem myremant wirt pegerz  
Salomon de ching abz zu obilla sprach  
Das mich versten wie wirt es  
Pey chasser karel zeitten ster ster  
Obilla sprach es wirt isbel per semē zeit  
Dy reiste werden den gott marten  
Mit swern an alb̄ seinen geluden

**I**n davndart vil so gesant so hant h'nder  
Guhant hagk vñ maniglay vngewitt  
**N**ichheimer auch erzuden vnd massere grod  
**A**lle frucht me han d' drataill abgett  
**V**nd vil presti in der werlt auff stet h'orb  
Die men wöl von vil menschē mit schen vñ  
**V**llent auch nach gutt geutiglich vnd g'schen  
**V**n auch vllent inkrieg erzlagen werden  
**W**ie vil di' wüde vnd zauden gesthehen  
Er'wt sich doch dy welt nicht dar an dherz  
**O**u werden ye elit ve erg' ve reich' ve cherg'  
**V**nd suchent vil newer poser fünd  
**W**ie so vpringen dy fünd  
**G**ut maniglay gewant  
**D**u mit se werden vpringen dy fünd  
**G**ut maningerlay sachē mit hochfart vnd  
mit geutigkait vnd mit vndheitshaut  
**V**nd man folget dan wenig d' pfaffen leze  
**D**an sieht dan vil spicig' stuch trage  
da sagt Culilla puch von der wund zu  
dan an den pfaffen gesthehen soll nück

11

**S**alomio schüng ab zu sibilla sprach  
Wie sol aber fürpas gesthech  
Sibilla sprach ich han auch geschen  
Die wünd' an der pfaffenhat sol gesthech  
Du werds sich selber lust machen sthinachs  
Eyslich und wellich auch welslich  
Pröbst fischhoff all gemutn  
Diecht man dan helen gemutn  
**V**e vgliehr geren were  
Der höchst an würd'heit und an ere  
Du erwidert auch nymer  
Wie das sy es dar zu pringen  
Das herren stett leut ic augn werds  
Vno sy werden auch da mit ob als besthaft  
Auch war sy werds predigt und lehr  
Des werds sy selber chaine halsn und thun  
**I**c über mütt und ic gewalt  
Dort alle groo und manigualt  
Das sy mit allen sünlich' ding  
Wells lust nach ic lebe wills vpringen  
In sy sind auch got wed noch dy welt dant fur  
chitten

Und sy wellt auch von niemandt chayn 11  
"Straß dar vmb halb  
Das wirt alle lang werd y sic get  
Wengnis aber sy wirt gebt  
Das sy vmb ic missethat und sinde  
Und als pfaffen schar der sybenttaul nicht  
Flecken mag  
Du werds erzlagt und vertrieben  
So nahent ed den jungstn tag zu hant  
Du lebst gem lang zur strett  
Und leben das gar niedliche  
Da sagt Sibilla von dem antecrist und so  
**S**tauf's ludung und so knoch und daos  
Sibilla sprach ab' zu chung salone:  
Ich han auch mer geschen  
Das darnach sol geschehn  
Was das aller spracht ist  
Ob geporn der antecrist  
Der chung aber zu sibilla sprach  
Ich pitt dich das wellest verhelen mir  
Was der heiligen dat em endt haben

12

**D**y den leuten groe vngemach habn getan  
**O**billa sprach er chumpet noch anol dor zu  
**D**as gott einen kaiser welle sol  
**D**och hat er in sein' hent gehaltn  
**V**nd geit ym krafft vnd macht  
**V**n wirt auch genandt ludung  
**V**n d' wirt auch die volck an sich sammen  
**V**n wirt auch durch cristlichh geladen streut  
**V**n wirt auch gewinne die gral vñ mier  
**D**u stett auch em ditter paurm  
**D**er ist groe vnd auch laube los  
**P**is die kaiser ludung seine philt daun hengt  
**D**er wirt der paurm ander grün  
**V**nd chomont daun vil guutz dor  
**P**faffen dy vor sind verteib  
**H**uc der selligk ist felschen  
**D**en wirt dor ere vnd vndichheit und' gehn  
**D**ie volck gewinigt sy lieb vnd werd  
**N**ed man daun der fredig regent  
**D**an die alle er gangen ist  
**A**o ist geborn daun der antterrist

**D**er wirt dan folgen und leeren  
**V**in wirt das volk in alle welt richern  
**E**z wirt offentlich predix er sey lemnus crist  
**V**ind am messias d' jude gelobt ist den  
**V**nd von angeundt der welt  
**F**olgt ihm nach em grosse schatz in allen landen w' all  
**V**nd werden auch horen dy lere sein  
**V**nd das volk wirt nach geladen an ihn  
**S**ohlebt sich dan ab' hand und nolt in der welt  
**E**billa predix ich sach dir an alle spott  
**D**er antecrist nemet sich er sey gott  
**V**nd wirt das volk mit mir ding  
**E**zu seinem glauben bringim  
**A**uch von seinem leben sagh ich dir  
**D**ie solt du wol geladen mir  
**C**anth der enttercrist hie in der zeit  
**E**beron wirt ihm mitt leib  
**D**er bert dan der teuffel mit gewalt in so  
**V**nd wirt dan der antecrist finanger  
**E**lein in pfehaft manigualte  
**M**oer wirt xxviii far allet

13

Wie er dy welt wett verhehn  
Darnach wirkt er pdign vnd lern  
An atm ander freie far  
Und pringt dy welt zu vngelauch gar  
Int wolt vng mit woch vnauch mit wundlich  
Alleyn das dr teuffl hessn vnu lern / sachte  
All verpoegn sthag hie auf erdy  
Du lassen vni dy teuffel werden  
Mit dem gutt wirkt er reich  
Und zeucht da mit das woldt ansatz  
Er macht dy paurn auf erdy  
Das dy dure vnd auch gau werden  
Er macht vber dy welt feurzen sthem  
Du da nicht thun den willn sem  
Das mag man erzennen da fer  
Wer sem diem sem das thuet er  
Alles mit des teuffels volhaft  
Das mag wir er fer der heilig geist  
Es haist dy teufv auff ster mit sem list  
So den dr teuffl in den haup geforn ist  
Vd wundt vnu zauch leit er da sch

**D**y alle mit dem teuffl gestohlen  
**D**er antecist war auch gehn muß  
**D**y geutigen leuten grosse gutt  
**D**y anfelingen leut ic her er mit d' gesthriff  
**V**nder sigt In die malsh vnd gelogen ist  
**D**v weisen leut er auch verderbt  
**C**ht sein weishat alle yndy teuffl lerent  
**D**y rechtn dy da nicht glauben an In  
**D**en thut er grod leud vnd pem  
**A**lle wirt dy welt von dem antecist petrog  
**S**ein lere ist malsh vnd gelogen  
**E**r sendet poly aus über alle landt magwallt  
**D**v von seinem leib vnd gewallt  
**E**nir zaichn predigh vnd leren  
**I**nd die volck In aller welt verheern  
**A**uch In des antecist zeit  
**G**ott der ristenhat sendet vnd geit  
**C**zwei pphetn dy sind swed  
**I**nd schument auch aus dem fader  
**D**am haußet Enoch de ander helios  
**R**istenhat vmb zu trost vmb das sy nicht

Alle menschlich geslecht v̄zag  
 Und das sy vestn cristi gelauhs habt  
 Gvndt auch pdiḡt vñ lern offnwar  
 Von guetn cristen Iren Jar  
 Und spredt auch mar de anerst saudt  
 Das er em lag vnd em valshatt  
 Vn der anerst wirt sy haussen erthalgen  
 Und werdt liḡt Iren tag vnperegalys  
 Über sumfzelz tag nach hem takt  
 So wirt der anerst ihm em gepott  
 Das alles volck mues chunnen dar  
 Und nemen seiner auffart mar  
 Er wirt den leutn fuer geben  
 Wie er In der Himmel well war  
 So chumpet dan der eung gott  
 Und schlecht den anerst herin der  
 Hat feuer vñ mit maniglar vngewitt  
 In abgrund ihelle mues er sem d teuffl geselle  
 Dimach se geit d'rewlt xxov tag  
 W̄r von dem glaubn veracht hat  
 Das er In der zeit wulz cheit  
 Vn reu und pnes hab über sem sindt









